

RUTA DE LAS 7 ERMITAS DE TORLA-ORDESA

ROUTE DES 7 ERMITAGES DE TORLA-ORDESA

TORLA-ORDESA



UNOS LUGARES MÁGICOS / QUELQUES LIEUX MAGIQUES



El municipio de Torla-Ordesa cuenta con varias ermitas repartidas por su territorio. Estos pequeños templos forman parte inseparable de nuestras poblaciones desde tiempo inmemorial, como lugares de culto espiritual y, al mismo tiempo, como símbolos de la protección de sus habitantes frente a las adversidades y la dureza de la montaña.

La commune de Torla-Ordesa compte plusieurs ermitages répartis sur tout son territoire. Ces petits temples font partie intégrante de nos peuples depuis des temps immémoriaux, en tant que lieux de culte spirituel et, en même temps, en tant que symboles de la protection de ses habitants contre l'adversité et la rudesse de la montagne.

CÓMO LLEGAR / COMMENT ARRIVER

Para llegar a varias de las ermitas (San Antón, San Benito, Santa Elena y San Nicolás) es aconsejable desplazarse en coche hasta el inicio de su recorrido, indicado en el mapa principal, dado que se encuentran alejadas de Torla.

La ermita de Santa Lucía se encuentra situada en lo más alto del casco urbano de Torla. Se recomienda comenzar el ascenso desde la plaza del Ayuntamiento, rodeándolo por la izquierda, siguiendo las indicaciones hacia Camino de Laor (PR).

A la ermita de Santa Ana debe accederse andando desde Torla por un empinado sendero que parte desde el puente de la Glera sobre el río Ara, al que se puede descender desde Torla por otro corto sendero que arranca junto al hotel Bellavista.

Por último, a la ermita de San Miguel puede accederse desde Torla por el sendero PR señalizado hacia Fragen (35 min), o bien dirigirse en coche a la carretera nacional N-260, en dirección Biescas y al cabo de 1 km tomar una pista ascendente hacia la derecha, que al cabo de 200 m llega al aparcamiento de la ermita.

Pour accéder à plusieurs des ermitages (San Antón, San Benito, Santa Elena et San Nicolás), il est conseillé de faire l'approche en voiture jusqu'au début de chaque itinéraire, indiqué sur la carte principale, car ils sont loin de Torla.

L'ermitage de Santa Lucía est situé sur la partie la plus haute de la zone urbaine de Torla. Il est recommandé d'y accéder depuis la Plaza del Ayuntamiento (Place de la Mairie), en la contournant sur la gauche, et suivant les indications vers Camino de Laor (PR)

L'ermitage de Santa Ana est accessible à pied depuis Torla par un chemin raide qui commence au pont de la Glera sur la rivière Ara, en y accédant par un autre court chemin qui commence à côté de l'hôtel Bellavista.

Enfin, l'ermitage de San Miguel est accessible depuis Torla par le sentier PR balisé en direction de Fragen (35 min), ou en voiture, sur la route nationale N-260 en direction de Biescas, et après 1 km prendre une piste qui monte à droite et rejoint le parking de l'ermitage à 200 m.

RUTA DE LAS 7 ERMITAS DE TORLA-ORDESA

ROUTE DES 7 ERMITAGES DE TORLA-ORDESA

TORLA-ORDESA

